

# Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **22 (1954)**

Heft 4: **Sondernummer : im Bogen der Jahrtausende**

PDF erstellt am: **28.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Mitteilungen - Communiqués

---

*Der Kreis, Zürich.* — Lesen Sie die Angaben über die regelmässigen Klubabende in der März-Nummer.

*Wir feiern das «Sechseläuten in Zürich» im «Kreis»:*

Sonntag, den 25. April 1954, 18—24 Uhr: *Gemütliches Beisammensein.*

Montag, den 26. April 1954, 18—24 Uhr: *Tanz und Freinacht!!*

Mittwoch, den 28. April 1954: *Kein Klubabend*

*Le Cercle, Zurich.* Prenez connaissance des renseignements sur les réunions régulières du club dans le No. de janvier.

*Fête du «Sechseläuten» (Fête du Printemps) à Zurich:*

Dimanche, 25 avril 1954: 18 à 24 h.: *Joyeuse réunion.*

Lundi, 26 avril 1954, 18 à 02 h.: *Danse.*

Mercredi, 28 avril 1954: *Pas de réunion.*

.....

## *ONE The Homosexual Magazine of America*

Fiction, Poetry, Essays, Scientific Research, Legal Reports, Written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Two dollars & fifty cents per year in USA and Canada, three dollars and fifty cents in all other countries. Published monthly by ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, U.S.

.....

## *Unser Herbstfest 1954*

muss aus zwingenden Gründen auf 11./12. Sept. vorverlegt werden, entgegen der Mitteilung am letzten Maskenball (2. Oktober). Wir bitten alle Kameraden heute schon, davon Notiz nehmen zu wollen.

*Der Kreis, Zürich.*

## *Fête d'Automne 1954*

Différentes et impérieuses raisons nous obligent à avancer notre Fête d'Automne qui aura lieu le 11/12 sept. et non le 2 octobre 1954 comme nous l'avons annoncé lors du bal de Carnaval. Nous vous prions de prendre note de ce changement.

*Le Cercle, Zurich.*

---

*Reservieren Sie sich schon heute:*

Samstag, den 15. und Sonntag, den 16. Mai 1954:

Ein Schweizer Kamerad zeigt Lichtbilder und erzählt von seiner Nordlandreise.

Ein deutscher Afrikareisender berichtet von seinen Erlebnissen.

Genaue Angaben folgen im Maiheft.

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf; für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.